

ACUERDOS ADOPTADOS POR LA JUNTA DE LA FACULTAD DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN (FTI) EN 2025-2026

165. REUNIÓN ORDINARIA DE LA JUNTA DE LA FTI DE 6 DE FEBRERO DE 2025

En la reunión ordinaria de la Junta de la FTI celebrada el martes 6 de febrero de 2025, se abordaron las siguientes cuestiones:

1. Aprobación del acta correspondiente a la Junta de facultad celebrada el día 3-12-2024.
2. Aprobación de la Memoria Académica de la FTI correspondiente al curso 2023-24.
3. Aprobación de una plaza de Profesor Titular de Universidad adscrita al Departamento de Filología Hispánica, Clásica y de Estudios Árabes y Orientales correspondiente al área de conocimiento de Lingüística General.
4. Aprobación de los actos de defensa de TFG ante tutor correspondientes a la convocatoria ordinaria del *Programa de Doble Titulación Grado en Traducción e Interpretación Inglés - Alemán y Turismo*.
5. Aprobación de la propuesta de calendario para las elecciones al decanato de la FTI remitida por la Junta Electoral Central.

166. REUNIÓN ORDINARIA DE LA JUNTA DE LA FTI DE 11 DE MARZO DE 2025

En la reunión ordinaria de la Junta de la FTI celebrada el martes 11 de marzo de 2025, se abordaron las siguientes cuestiones:

1. Aprobación del acta 165, correspondiente a la junta de facultad celebrada el día 6 de febrero de 2025.
2. Aprobación de la primera fase del POD de la FTI correspondiente al curso 2025-26.
3. Aprobación de los documentos relacionados con la presentación, defensa y evaluación del TFG remitidos por la CAD.

4. Aprobación de los documentos relacionados con la presentación, defensa y evaluación del TFM remitidos por las CAD de las titulaciones del MTP y del MECU.
5. Aprobación de la oferta de plazas del curso 25-26 para ser ocupadas por el alumnado que solicita traslado de expediente.
6. Aprobación de la actualización de los mecanismos de coordinación docente de las titulaciones de la FTI remitida por la Comisión de Garantía de Calidad y por las respectivas CAD.

167. REUNIÓN ORDINARIA DE LA JUNTA DE LA FTI DE 22 DE ABRIL DE 2025

En la reunión ordinaria de la Junta de la FTI celebrada el martes 22 de abril de 2025, se abordaron las siguientes cuestiones:

1. Aprobación de las actas 165 y 166, correspondientes a los días 11 de marzo y 3 de abril de 2025 respectivamente.
2. Aprobación de los informes del centro correspondientes a la convocatoria DOCENTIA-ULPGC 2024-25.
3. Aprobación del horario, del calendario de exámenes y de la distribución de espacios de las titulaciones de grado y máster del centro correspondientes al curso 20252026.

168. REUNIÓN EXTRAORDINARIA DEL 3 DE JUNIO DE 2025

En la reunión extraordinaria de la Junta de Facultad celebrada el 3 de junio de 2025, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1. Subsanación de un error detectado relativo a los porcentajes aplicados a la evaluación del tutor en los tribunales de defensa.
2. Aprobación de una rúbrica pendiente.

3. Aprobación de un cambio de fecha de la convocatoria ordinaria de los TFG (se defenderán el día 20 de junio) y otro de la extraordinaria de los TFG (para el 22 y puede que el 23 de julio, según el número de presentados) del curso 2024-25.
4. Aprobación de la reasignación extraordinaria de tutor de varios TFG.
5. Aprobación de la propuesta de actos de defensa con tutor y tribunales de TFG para la convocatoria ordinaria del curso 2024- 2025.
6. Aprobación de la propuesta de tribunales de TFM del Máster en Traducción Profesional y Mediación Intercultural para la convocatoria ordinaria del curso 20242025.
7. Aprobación de la propuesta de tribunales de TFM del Máster en Enseñanza del Español y su Cultura para la convocatoria ordinaria del curso 2024- 2025.

165. REUNIÓN EXTRAORDINARIA DEL 7 DE JULIO DE 2025

Acuerdos adoptados en la reunión ordinaria de la Junta de Facultad celebrada el 7 de julio de 2025:

1. Aprobación del acta 168.
2. Aprobación de la fecha de modificación del calendario de defensa de los TFT de la convocatoria extraordinaria 2024-5.
3. Aprobación de las solicitudes de cambio de tema o tutor de TFT.
4. Aprobación de la propuesta de tribunales de TFG de los grados correspondiente a la convocatoria extraordinaria del curso 24-25.
5. Aprobación de la propuesta de tribunales de TFM del Máster en Traducción Profesional y Mediación Intercultural correspondiente a la convocatoria extraordinaria del curso 24-25.
6. Aprobación de la propuesta de tribunales de TFM del Máster en Enseñanza del Español y su Cultura correspondiente a la convocatoria extraordinaria del curso 24- 25.
7. Aprobación del calendario de entrega de trabajos y defensa de los TFG y TFM del curso 25-26.
8. Aprobación del POD enviado por los departamentos y las guías docentes, correspondientes al curso 25-26 de las titulaciones de grado y máster.

9. Aprobación de los responsables de materia para el curso 25-26.
10. Aprobación del Plan de Captación de Estudiantes de la FTI para el curso 25-26.
11. Aprobación de la solicitud de plaza de Titular de Universidad remitida por el Departamento de Filología Moderna, Traducción e Interpretación correspondiente al área de conocimiento de Filología Inglesa.

166. REUNIÓN EXTRAORDINARIA DEL 24 DE JULIO DE 2025

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

1. Aprobación de las solicitudes de plazas de Ayudante Doctor remitidas por el Departamento de Filología Moderna, Traducción e Interpretación y por el Departamento de Filología Hispánica, Clásica y de Estudios Árabes y Orientales.
2. Aprobación de la solicitud de una plaza de Profesor Titular de Universidad remitida por el Departamento de Filología Moderna, Traducción e Interpretación correspondiente al área de conocimiento de Filología Inglesa.
3. Aprobación de la solicitud de una plaza de Catedrático de Universidad remitida por el Departamento de Filología Hispánica, Clásica y de Estudios Árabes Orientales correspondiente al área de conocimiento de Lengua Española.

ACUERDOS ADOPTADOS EN LA JUNTA EXTRAORDINARIA DEL 26.9.25

1. Se aprueba por unanimidad el Informa Anual de Centro 2023-2024.
2. Se aprueban por unanimidad los objetivos específicos de centro para el curso 2025-2026.
3. Se aprueba por unanimidad la solicitud de una plaza de Catedrático de Universidad remitida por el Departamento de Filología Hispánica, Clásica y de Estudios Árabes y Orientales correspondiente al área de conocimiento de Lengua Española, con un perfil de docencia en Lengua Española orientada a la Traducción, a la Interpretación y a la Enseñanza de ELE/L2, y de investigación enfocada a la gramática cognitiva y al análisis del discurso.
4. Se aprueba por unanimidad el calendario electoral para la renovación de los miembros de la Junta de Facultad y de la distribución de los puestos de representación.

ACUERDOS ADOPTADOS EN LA JUNTA EXTRAORDINARIA DEL 17.10.25

1. Se aprueba por unanimidad la solicitud de plaza de Catedrático de Universidad remitida por el Departamento de F. Moderna, Traducción e Interpretación correspondiente al área de conocimiento de Traducción e Interpretación. Esta plaza tiene un perfil de docencia en Interpretación Consecutiva B Inglés, Interpretación Simultánea B Inglés e Interpretación Consecutiva C Alemán, y de investigación en los factores emocionales y motivacionales que inciden en la práctica de la interpretación –ansiedad, motivación y afrontamiento– y sobre los parámetros de calidad, integrada con el uso de la inteligencia artificial y la realidad virtual para transformar la formación de intérpretes.

ACUERDOS ADOPTADOS EN LA JUNTA EXTRAORDINARIA DEL 13.11.25

1. Aprobación de la modificación del número de plazas de acceso a la Doble Titulación Inglés-alemán y Turismo.
2. Aprobación, si procede, de los cursos propios de la FTI 2025-26.
3. Aprobación del cambio del nombre del “Laboratorio de Interpretación 1” de la Facultad de Traducción e Interpretación a “Laboratorio de Interpretación Zinaida M. Lvóvskaya”.

ACUERDOS ADOPTADOS EN LA JUNTA ORDINARIA DEL 24.11.25

1. Aprobación de las actas anteriores (167, 169, 170, 171, 172 y 173).
2. Aprobación de la propuesta de tribunales de TFG para la convocatoria especial del curso 2025-2026.
3. Aprobación de la propuesta de tribunales de TFM del Máster de Traducción Profesional y Mediación Intercultural para la convocatoria especial del curso 2025-2026.
4. Aprobación de la propuesta de tribunales de TFM del Máster en Enseñanza del Español y su Cultura para la convocatoria especial del curso 2025-2026.
5. Aprobación del Reglamento Propio de los Trabajos de Fin de Grado y de Máster de la Facultad de Traducción e Interpretación de la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria.

6. Aprobación de la solicitud de plaza de Titular de Universidad remitida por el Departamento de Filología Moderna, Traducción e Interpretación correspondiente al área de Conocimiento de Traducción e Interpretación.

ACUERDOS ADOPTADOS EN LA JUNTA EXTRAORDINARIA DEL 15.12.25

En la reunión extraordinaria de la Junta de Facultad celebrada el día 15 de diciembre de 2025, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1. Aprobación de la constitución de la nueva Junta.
Aprobación de documentos relativos a la modificación del título de Máster Universitario en Traducción Profesional y Mediación Intercultural.

2. Aprobación de modificación de datos de la plaza de Profesor Titular de Universidad adscrita al Departamento de Filología Hispánica, Clásica y de Estudios Árabes y Orientales, correspondiente al área de conocimiento de Lingüística General, aprobada el pasado 6 de febrero en Junta de Facultad.

3. Aprobación de la renovación de miembros de las comisiones de centro.

ACUERDOS ADOPTADOS EN LA JUNTA ORDINARIA DEL 13.3.26

- Aprobación de una modificación no sustancial del Programa de Doble Titulación Grado Inglés-Alemán y Grado Inglés-Francés.
- Aprobación de la primera fase del POD de la FTI correspondiente al curso 2025-26.
- Aprobación de la oferta de plazas para ser ocupadas por el estudiantado que solicita traslado de expediente.

ACUERDOS ADOPTADOS EN LA JUNTA DE FACULTAD CELEBRADA DEL 16.4.26

- Aprobación de los horarios y calendarios de exámenes de grados y másteres (POD 202627).

ACUERDOS ADOPTADOS POR LA JUNTA DEL 9.6.2026

1. La solicitud de plaza de Titular de Universidad remitida por el Departamento de Filología Moderna, Traducción e Interpretación correspondiente al área de conocimiento de Traducción e Interpretación.
2. La propuesta de actos de defensa con tutor y tribunales de TFG para la convocatoria ordinaria del curso 2025-2026.

3. La propuesta de tribunales de TFM del Máster en Traducción Profesional y Mediación Intercultural para la convocatoria ordinaria del curso 2025-2026.
 4. La propuesta de tribunales de TFM del Máster en Enseñanza del Español y su Cultura para la convocatoria ordinaria del curso 2025- 2026.
 5. El calendario de defensas de TFG del Doble Grado Inglés-Alemán y Turismo para el curso 202627.
-

JUNTA ORDINARIA DEL 9 DE JULIO DE 2026

- Aprobación de las actas anteriores.
- Información sobre las Jornadas de Acogida y Bienvenida para el curso 2026-2027.
- Aprobación de la propuesta de tribunales de TFG de los grados correspondiente a la convocatoria extraordinaria del curso 25-26.
- Aprobación de la propuesta de tribunales de TFM del Máster en Traducción Profesional y Mediación Intercultural correspondiente a la convocatoria extraordinaria del curso 25-26.
- Aprobación de la propuesta de tribunales de TFM del Máster en Enseñanza del Español y su Cultura correspondiente a la convocatoria extraordinaria del curso 25- 26.
- Aprobación del calendario de entrega de solicitudes de tutor de los TFG y TFM del curso 26-27.
- Aprobación del POD enviado por los departamentos y las guías docentes, correspondientes al curso 26-27 de las titulaciones de grado y máster.
- Información sobre los responsables de materia para el curso 2026-2027.
- Aprobación del Plan de captación 2026-2027.

ACUERDOS ADOPTADOS EN LA JUNTA EXTRAORDINARIA DEL 27.7.2026

- Actualización del Manual de Procedimientos del SGC de la FTI: se aprueban el Manual vigente y algunas precisiones en el desarrollo de los procedimientos PCC01, PCC02, PCC06 y PAC06.